

- Hacer preguntas sobre el tratamiento, riesgos y evaluaciones;
- Informar todo cambio en su condición a su proveedor de atención médica;
- Mantener o cancelar las citas según la política de su proveedor de atención médica;
- Pagar por servicios médicos no cubiertos por el seguro.

Para más información sobre los derechos y responsabilidades de los pacientes en internet, visite:

El Departamento de Trabajo de los EE.UU.
www.dol.gov

Agencia para la Investigación y Calidad de la Atención de la Salud
www.ahrq.gov

Asociación Americana de Hospitales
www.hospitalconnect.com



La información para este folleto fue adaptada de los materiales publicados por:

El Comité Presidencial de los EE.UU. sobre la Prioridad de la Calidad: Mejor atención médica para todos los americanos

INFORMACIÓN DE CONTACTO:

riht@uscridc.org
U.S. Committee for Refugees and Immigrants
1717 Massachusetts Ave., NW
Suite 200
Washington, DC 20036
Teléfono: 202•347•3507
Fax: 202•347•7177
www.refugees.org

Este folleto fue desarrollado con el financiamiento de la Oficina de Reasentamiento de Refugiados del Departamento de Salud y Servicios Humanos.



Fotografía: USCRI/Albany

Derechos y responsabilidades del paciente (Patient's Rights and Responsibilities) (Spanish)



www.refugees.org
*Protecting Refugees, Serving Immigrants,
Upholding Freedom since 1911*

USTED TIENE DERECHO A:

- Atención médica de calidad sin perjuicio de la raza, credo, edad, sexo, preferencia sexual o nacionalidad de origen.
- Atención que incluye el respeto por sus creencias psicosociales, espirituales y culturales sobre su concepción de la enfermedad;
- Atención considerada y respetuosa;
- Obtener más información sobre sus proveedores de atención médica, plan de atención médica y establecimientos de atención médica;
- Que le presenten la información de una manera que usted pueda comprenderla;
- Recibir atención médica de emergencia con consentimiento. (Se le pedirá que pague por estos servicios);
- Expresar todo reclamo o preocupación que tenga sobre la atención o servicios recibidos y que sean tratados rápidamente;
- Que su información y registros médicos se mantengan confidenciales;
- Ver y copiar sus registros médicos;
- Que se eliminen o corrijan los errores, información errónea o toda imprecisión en sus registros médicos;

- Hacer preguntas sobre su proveedor de atención médica, trabajadores y técnicos;
- Que le expliquen las evaluaciones y tratamiento de una manera que usted pueda comprender;
- Elegir el tipo de tratamiento que reciba; y
- Participar activamente de su atención médica.

RESPONSABILIDADES DEL PACIENTE

- Hablar con su proveedor de atención médica
- Conocer sobre su condición y tratamiento;
- Proporcionar información lo más honesta y completa posible;
- Seguir el tratamiento y tomar los medicamentos según se le indicó;

